

近二十年葡萄牙學界澳門史研究的進展*

張中鵬

[提 要] 新世紀以來,葡萄牙學界澳門史研究在史學觀念、機構建制、期刊建設、國際合作等方面發生了積極變化,經過多年學術實踐,日漸形成獨有的研究特色。其具體表現為:在歷史認知上,不斷突破民族國家邊界,以全球眼光重新審視過去,但歷史寫作多根植於自身經驗,致力於在東西方之間尋求澳門的紐帶角色,闡述葡萄牙在早期全球化、澳門現代化進程中所發揮的作用;在研究內容上,側重以澳門為中心的早期世界體系研究、以日常生活為主題的全球史寫作和以政治轉型為主線的地方變遷考察。探究葡萄牙學界澳門史研究視角、觀點、方法的進展,對於中國學界在堅持自身優勢基礎上深入澳門問題研究、建構本土知識體系、參與國際學術進程,具有借鑒意義。

[關鍵詞] 澳門史 葡萄牙 全球史觀 比較史學 話語權

[中圖分類號] K06 [文獻標識碼] A [文章編號] 0874-1824(2020)03-0034-13

1999 年 12 月 20 日,中華人民共和國對澳門恢復行使主權,不僅結束澳門形式上的殖民管治,更為重要的是,象徵自大航海時代始維繫五百餘年葡萄牙海洋帝國的落幕。史學與時代互為表裡。如何在重大轉折關頭書寫過去,呈現自我及與本國歷史休戚相關的世界圖景,成為葡萄牙學界回應時代、重塑學術的應有之義,從而引致 21 世紀以來其在新舊兩個世界中的激蕩、徘徊與掙扎。作為本國史、帝國史、葡中關係史、東西方文明交流史等領域盤互交錯的重要節點,葡萄牙學界的澳門史研究在史觀、視域、文獻、方法上,呈現出不同於以往的風貌與趨勢,日漸形成獨有的特色。這一切,均值得中國學界在堅持自身優勢基礎上予以參考和借鑒。

一、葡萄牙學界澳門史研究的歷程

葡萄牙學界澳門史研究之起源,可追溯至大航海時代早期漢學系統。作為近代早期最先抵達東方的歐洲國家,葡萄牙率先揭櫫西方漢學序幕。然而,就其規模與成就而言,及至 19 世紀初始漸成氣候。真正學術意義上的葡萄牙學界澳門史研究發軔於 19 世紀上半葉,大致與同時代形成的歐洲“專業漢學”同步,亦在旨趣、方法、關注領域上保持相當一致性,逐漸拓展至史事、語言、文字、

* 本文係教育部人文社科項目“近代澳門華人文化認同變遷研究”(項目號:15YJC770048)的階段性成果。

信仰、藝術、風俗、法律、政治等方面，且取得一定成果。檢視 19~20 世紀較具代表性的研究者，包括聖塔倫子爵(Visconde de Santarém)、公神父(Joaquim Afonso Gonçalves)、高美士(Luís Gonzaga Gomes)、雷戈(António da Silva Rego)、穆里亞斯(Manuel Múrias)、蕭偉華(Jorge Noronha e Silveira)、葉士朋(António Manuel Hespanha)、施白蒂(Beatriz Basto da Silva)、林慕士(João de Deus Ramos)等，尤以裘昔司(Carlos Augusto Montalto de Jesus)、白樂嘉(José Maria Braga)、文德泉(Monsignor Manuel Teixeira)、潘日明(Benjamim Videira Pires)最引人矚目。這些研究早期側重政治、外交、軍事等議題，某種程度上因應了當時葡萄牙對於其在澳門居留合法性的訴求，20 世紀後半葉宗教、貿易、文化類話題漸成主流，方法上從推崇文獻註疏和史事考證，過渡到歷史描述與歷史解釋並舉，其結果是學理性日益增強，意識形態色彩大大減弱。仍需說明的是，大量歐洲語言原始檔案的搜集、分類和整理，始終貫穿同時期研究的全過程。新世紀以來，葡萄牙學界澳門史研究在百餘年學脈基礎上逐漸發生一系列影響深遠的變化。

(一)史學觀念。二戰後葡萄牙史學界發生較大變革，尤其 1970 年代葡萄牙對內開啟民主化進程，對外實施非殖民化政策，史學研究受此影響也迎來新的發展機遇。面對澳門回歸的巨變，葡萄牙學界逐漸跳脫葡中關係、殖民治理的分析框架，轉向從全球眼光重新發現澳門，再評估澳門於東西方之間的紐帶角色。誠如前海外部部長、里斯本大學教授阿德里亞諾·莫雷拉(Adriano Moreira)所言，澳門回歸後，葡萄牙政治權力於此不復存在，但仍以語言、文學、詩歌、音樂、習慣、風俗、歷史等非物質遺產表達文化身份，成為東西方交往的紐帶。^①如果說，民主化革命後的一系列變化構成葡萄牙史學變革的社會背景，那麼，學術思潮的自身演化則是又一誘因。囿於視野和文獻，以往葡萄牙學界澳門史研究多拘泥於海外擴張史、帝國史的既定框架，偏重於政治、外交和軍事諸問題。與之相應的是，史料辨析、史事考證、政策梳理成為這一時期從業者共同遵循的法則。環視 20 世紀下半葉西方史學界，一個蔚為壯觀的新潮是試圖超越西方中心論和以民族國家為單位的分析框架，側重不同文明的聯繫互動，及其對彼此變遷所發揮的作用。受此影響，葡萄牙學界澳門史研究者亦批判性反思以民族國家為本位的傳統史觀，日益轉向以全球史為理念指引的歷史編纂。其趨勢主要表現在：研究視域上，王室史、本國史研究仍佔統治地位，但帝國史、全球海洋史日漸引起重視，不過始終未成為研究主流。進一步看，巴西、非洲常被視作海外屬地問題核心所在，澳門僅佔相對微弱的份量。在全球史寫作語境下，澳門的屬性、功能及與其他地區之間的張力愈發清晰；研究視角上，以往熱衷於在海外擴張、國際關係框架下思考澳門的角色，廣泛涉及港口、貿易、宗教、政治、外交、軍事等議題。伴隨全球史興起，其關注焦點不斷轉移到海洋、藝術、科技、書籍、醫療、消費、飲食、女性、旅行等社會文化話題，近年來生態、環境、記憶、認同、身體、閱讀等成為新的關鍵詞。基於新定位，經過多年發展，無論機構建制、印刷出版，還是通史纂修、專史推進、文獻整理，葡萄牙學界澳門史研究均取得較大程度的進展。

(二)機構建制。進入 21 世紀，以往臨時設置的葡萄牙海外發現事業紀念委員會等被撤銷，致力於支持澳門史研究的組織包括古本江基金會、歐維士基金會、賈梅士學院、中國觀察協會、歐洲一大西洋研究學院等，主持開展澳門史研究的機構主要有葡萄牙歷史研究院、葡萄牙海軍科學院、東方基金會、里斯本地理學會、里斯本歷史研究學會、葡萄牙獨立歷史研究學會、澳門科學文化中心、里斯本大學文學院歷史中心、里斯本大學社會科學研究所、里斯本新大學海外史研究中心、亞速爾大學海外史中心等。其中，近年澳門史領域最為活躍且卓有成效者有：世紀之交成立的澳門科學文化中心以研究歷史時期以及當前澳門文化、葡中關係、歐亞關係為重心，近年尤集中於澳門城市化、

澳門與 16~19 世紀中西關係、早期全球化、海域與文化交流等議題，已成為世界性澳門歷史文化研究的平台。2013 年，歐維士基金會聯合里斯本新大學、亞速爾大學重組的海內外史研究中心，着眼於以史學為基礎的跨學科研究，主要圍繞作為空間鴻溝的邊界、作為知識領域的邊界、身份界線與建構三個議題，涉及澳門的專題有海洋、族群、全球城市網絡、國家交往、遺產與記憶等方面。21 世紀幾經改組的里斯本大學文學院歷史中心致力於史學研究的全球轉向，目前主攻帝國原動力、法院研究與外交、文化相遇與社會交流、軍事史、昔日習俗等五個方向，澳門史是其中重要一環。這些機構不僅不斷擴充關於澳門史、東亞史、葡萄牙在亞洲活動史各種原始資料，而且開展常態化澳門史的教學、研究和人才培養，定期推出相關出版物。

(三)學術期刊。刊登澳門史研究成果的葡萄牙學術期刊，以往主要集中於科英布拉大學文學院《葡萄牙歷史雜誌》(*Revista portuguesa de história*)、海外歷史研究中心《學習雜誌》(*Stvdia*)等，近 20 年湧現出一些登載澳門史論文的新期刊，如海內外史研究中心《海外歷史年鑒》(*Anais de História de Além-Mar*)、東方基金會《東方雜誌》(*Oriente*)、里斯本大學東方研究所《大西洋國——葡萄牙亞洲研究雜誌》(*DaXiYangGuo- Revista Portuguesa de Estudos Asiáticos*)、里斯本新大學人文社會科學學院《歐洲澳門研究集刊》(*European Journal of Macao Studies*)等。這些刊物主要刊發有關大航海時代以來葡萄牙海外活動史、海洋史的原創性成果及相關學術訊息，亦注重立足於區域視角通過跨學科、跨文化方法探討與葡萄牙密切關聯地區的社會和文化變遷。

(四)國際合作。近年來，葡萄牙學界更加注重同海洋史、近代早期世界史、拉丁美洲史、東亞史、東南亞史、宗教史等領域卓有成就的國際學者，如美國塔瑪爾·赫爾佐格(Tamar Herzog)教授、桑賈伊·蘇拉馬尼亞姆(Sanjay Subrahmanyam)教授、萬志英(Richard von Glahn)教授、巴西瑪利亞·畢卡羅(Maria Fernanda Bicalho)教授、德國普塔克(Roderich Ptak)教授、荷蘭包樂史(Leonard Blussé)教授、比利時高華士(Noël Golvers)教授等，進行常態化的學術聯繫，亦重視與中國內地、澳門、香港、台灣研究機構之間的交流合作。其中，葡澳合作最為密切。一批葡萄牙學者長期供職於澳門高校或科研機構，鼓勵澳門學者前往葡萄牙就讀或訪學，且每年以研究獎學金方式合作培養扶持葡澳青年學者，葡方同澳門基金會、澳門特區政府文化局定期合作舉辦以澳門歷史文化為主題的國際會議，在共同推動研究、出版、培訓、傳播等工作上卓有成績。

二、編纂實踐與問題聚焦

經過史學觀念、研究機構、歷史編纂、國際合作等方面的積極變化，在近 20 年學術實踐的基礎上，葡萄牙學界的澳門史研究漸具特色。囿於篇幅，茲以具有代表性的學者和相關成果為敘述依據，反映其學術演衍的取向、脈絡與進展。大致可歸納為如下數端：

(一)政治結構變遷與轉型

21 世紀之交，世界史名家 A. H.馬克斯(A. H. de Oliveira Marques)領銜出版集體攻關之巨制《葡萄牙在遠東》，^②以不少篇幅勾勒四百年澳門政治和社會變遷的進程。這是近年為數不多的涉澳通論性著作，也說明歷史時期政治結構變遷及其所帶來的社會影響仍是葡萄牙學界關注的焦點。而對於斷代政治結構變遷與政治轉型的研究，主要圍繞具有重大轉折意義的四個關鍵時期。

第一，澳門起源與開埠早期。回歸後影響澳門起源問題研究的主權爭議困擾消逝，中葡雙方均努力客觀追尋不同勢力在港埠地位確立與維繫過程中的地位和作用。一個雙方認可的共識是，中葡商人基於現實考量所形成的利益共同體，對朝貢貿易體制構成衝擊，最終促成明王朝澳門開埠舉

措的落地。換言之，促成澳門開埠的主角不僅是國家力量，也應包括漂浮於海上的私商，即關注商人群體在澳門港埠形成過程中的能動作用。然而，就近代早期澳門世界性港口的塑造者而言，中葡學者均根植於各自歷史經驗，強調己方商人的主導作用。區別於中國學者注重考察華商的行動和作用，葡萄牙學界更強調西方商人群體突破果阿、馬六甲、澳門、日本各種規限，進而編織全球化早期的海上貿易網絡。具有代表性的是蘇札(Lúcio de Sousa)以猶太商人蘭得羅(Bartolomeu Landeiro)的澳門經歷為切入點，揭示16世紀居澳外國商人中近半數具有猶太血統，其利用廣東、日本方面的支持直接影響當時澳門的政權和社會組織方式。蘇札認為，蘭得羅不僅是16世紀東亞、東南亞海域最具勢力的歐洲商人，也是當時澳門的實際掌控者。^③而對於早期政治變遷考察，謨區查(Charles Ralph Boxer)開創以議事會為澳門政治中心議題的先例，近年來葡萄牙學界有所推進，尤其致力於尋繹其背後的思想淵源。有學者指出17世紀葡萄牙人及議事會能夠居留澳門營生，與其奉行的獨立精神和重商思想密不可分。澳門葡萄牙人這種群體性格不僅協調了其與葡萄牙王室、明清王朝的緊張關係，也消弭了宗教與商貿、神聖與世俗之間的內在矛盾。^④

第二，乾嘉之際澳門政治結構轉型。1783年《王室制誥》以擴大總督權力的方式，強化葡萄牙中央對澳門的管治，澳門議事會自治權日益式微，成為澳門政治史上的重要轉捩點。中國學者對此有較多論述，但對促成政治改革的關鍵人物葡萄牙殖民事務大臣馬丁約·卡斯特羅(Martinho de Mello e Castro)卻知之甚少。基於多年18世紀中後期澳門斷代史研究，A. M. 杜瓦雷(A. M. Martins do Vale)繼續勘查馬丁約·卡斯特羅本人的澳門觀和中國觀，從中可見其固執作風直接影響了當時中央的決策。^⑤王室大法官眉額帶歷(Miguel de Arriaga Brum da Silveira)是此時澳門政治改革的重要實施者。中國學者相關研究主要採用葡萄牙東波塔國家檔案館、中國第一歷史檔案館藏中文文獻，並不能深入了解其生平與思想。安東尼奧·卡埃塔諾(António Alves Caetano)利用海外歷史檔案館檔案重構了眉額帶歷的個人經歷，且以此為焦點，透視19世紀初歐洲“拿破崙時代”影響下的澳門社會，這一研究具有文獻意義的較大突破。^⑥近年受澳門方面支持，有葡萄牙學者開展以1821年以降澳門議會機構、1750~1850年澳門仁慈堂精英群體的研究，相信對於理解同時期政治轉型和社會變遷有所助益，也表明這一具有重要轉折意義的歷史時期仍是葡萄牙學界關注重點。

第三，殖民管治的確立及影響。鴉片戰爭後，澳門主權與治權逐漸分離，日益由王朝體制轉入殖民式管治體系，同一時間澳門也進入城市化進程的加速期。如何認識澳門殖民化統治與城市化興起之間的內在關係，即如何理解澳門城市化、現代化發展的動力，聚焦於澳葡政府還是民間社會，歸因於居澳葡人還是華人華商，成為葡中雙方研究者的重要分歧點。近年中國學者對華商群體、華人群體的決定性作用已有充分認識，葡萄牙學者更多指出亞馬留等代表的澳葡當局以及土生葡人在推動澳門現代轉型中扮演着主導性角色。^⑦綜合觀之，對於澳門早期現代化的基礎、動因、契機、動力、依靠力量及具體表現，仍是有必要持續深入且需要中外合力廓清的關鍵問題。

第四，共和轉型與20世紀初澳門社會。1910年代，中葡兩國大約同步結束帝制，走進共和，澳門社會受到雙重影響。希莉亞·雷斯(Célia Maria Ferreira Reis)系統梳理了葡萄牙共和革命後，以何種方式影響海外領地，澳門是其中一環，這一研究有助於理解世紀之交澳門社會變遷的宏觀背景。^⑧具體到20世紀初澳門，葡萄牙學者較多聚焦於居澳葡人社會的即時反應，主要從出版史、輿論史、政治思想變遷角度審視知識與權力的互動，分析土生葡人輿論如何對澳門政治構成影響。也有以共濟會為中心，從組織視角解讀政府與葡人社會之間的關係。^⑨這些成果有助於深層次認識20世紀初澳門政治轉型的進程及其限度，也為理解民國澳門(不僅僅是民國初年)的社會變遷提供了

線索。如有學者指出 1920 年代澳門的反抗風潮和政治困局，雖然直接源自於澳葡當局同葡萄牙中央、居澳華人社會的矛盾與衝突，但遠因亦可追溯至民初以來效果難彰的共和轉型。^⑩

(二) 西學東漸與中西文化交流

對於以澳門為中心的西學東漸與中西文化交流，近年研究主要體現在相輔相成的兩個方向：一是探討以澳門為媒介的全球性海洋、族群、宗教、物質、科技、知識、語言、藝術的聯繫互動；二是基於族群、語言、宗教、信仰等元素追尋澳門多元文化的起源流變、演進脈絡、精神內涵、時代特性及其當代價值，從而實現在全球視野下從內外不同視角重新發現澳門。

第一，宗教傳播與多元文化的形成。歷史時期傳入的基督宗教（含天主教、基督新教等）及其所帶來的信仰、觀念、知識、藝術是構成澳門多元文化屬性的根本要素。洛瑞羅（Rui Manuel Loureiro）、巴列度（Luís Filipe Barreto）等以天主教傳播和受容為中心宏觀檢討澳門文化的起源和流變，系統總結了大航海時代澳門多元族群文化的基本特性。^⑪在東傳進程中，耶穌會始終是天主教全球傳播史研究的重心。作為天主教東傳延長線的重要節點，澳門某些標誌性機構如聖保祿總院和聖若瑟修院、著名人物如葡萄牙籍耶穌會士自然受到葡萄牙學界較多關注。^⑫可喜的是，對方濟各會、多明我會、奧斯定會、巴黎外方傳教會及其他國籍傳教士的研究也有涉及，如澳門土生葡裔方濟各會士保祿·達·特林達德（Paulo da Trindade）、賈辛托·德·德烏斯（Jacinto de Deus）等。透過這些傳教士的生平與著述，既可反映其時澳門、華南、中國乃至東亞變遷的某些側面，也透視出教會內部基於不同利益博弈而產生的合作與衝突，尤其中西禮儀之爭等重大事件中澳門的角色以及不同國籍不同修會傳教士的困境與選擇。^⑬對於澳門天主教會系統，澳門與宗教法庭這一議題始終缺乏深入研究，羅彌格（Miguel Rodrigues Lourenço）側重考察果阿宗教裁判所對 16~17 世紀中葉澳門社會日常生活的介入，不僅以原始史料否定“澳門曾經擁有宗教裁判所”的說法，而且通過宗教裁判對民眾事件的介入，討論宗教裁判對同時期澳門世俗社會運轉的引導、規範乃至約束作用。^⑭而關於澳門主教這一特殊群體，有學者從類型視角歸納 1576~1782 年澳門主教模式，但對於鮮活的人物個性缺乏深描。如高若瑟（José da Costa Nunes）執掌澳門教區凡 20 載，《生而為贏》雖然只是一部傳記作品，卻以翔實的史料、嚴謹的語言追敘傳主生平，為了解澳門天主教會、天主教與地方社會的互動以及歷史時期主教群體研究提供難得案例。^⑮

第二，知識傳播與文化流動。從流動視角出發，關注繪畫、制圖、音樂、建築、醫學、瓷器、語言、文字等知識、技術、藝術的傳播，以此重構以澳門為中心的多層次歷史，是葡萄牙學界澳門社會史、文化史研究的重心。伊莎貝爾·碧娜（Isabel Murta Pina）以傳教士曾德昭（Ávaro Semedo）在華遊歷的“行李箱”為例，考察 17 世紀中期西方知識進入中國的進程及其廣度和深度。佩德羅·迪阿斯（Pedro Dias）着眼於以建築和瓷器為主題的文化交流，考察明清澳門建築發展史和以澳門為通道的瓷器西傳史，是同類藝術史研究的集大成之作。對於葡語語言移植現象集中於巴西、非洲，葡語在亞洲如澳門、印度、帝汶的移植變異關注較少。白姐麗（Graciete Batalha）系統考察澳門及亞洲葡語教育問題，以及澳門語言中特殊的語音、語彙、語法三要素。^⑯在西方現代技術的輸入與應用上，有學者考察澳門交通體系從轎子、人力車到汽車的演變歷程，以及公共交通體系的擴大與完善，^⑰還有學者集中觀察 18 世紀以來澳門郵政與電訊的變遷過程，其所涉及郵路、郵資、郵戳、信封、郵票、明信片等信息，對認識同時期交通、經濟、生活乃至社會運轉等議題均有裨益。^⑱

(三) 自下而上的社會史

第一，社會生活史是近年來葡萄牙學界澳門史研究的亮點。受新文化史、微觀史學影響，社會

生活史關注不同群體乃至個體細緻入微的“小歷史”。16~18 世紀,澳門作為葡萄牙全球貿易體系中的樞紐型港口城市,轉口貿易、進出口市場的經濟要素,以及中西方文化的交流匯聚,加上頻繁的接觸互動,使得澳門成為獨特的社會文化混合體。佩瓦爾瓦(Elsa Penalva)將目光集中於服務於澳門外貿的華人群體,通過華人商人實例分析 17 世紀初這些社會精英作為耶穌會士和葡中貿易翻譯員的多重身份。¹⁹猶太人離散族群與澳門的關係向來缺少紮實研究。蘇札以流動在亞洲海洋上的兩個猶太商人家庭為中心,追蹤近代早期猶太人在亞洲各港口城市的遷徙足跡,進而通過原始檔案進入在澳西方商人的生活現場。這些流亡海外的伊比利亞猶太人在澳門、日本和菲律賓等地形成獨立社區,對當地商業和宗教產生重要影響。²⁰近年,蘇札將目光轉向大航海時代早期生活在亞洲沿海城市底層的奴隸,以從更多側面審視其時的澳門與世界。²¹高埃麗(Elisabetta Colla)重新解讀意大利人弗蘭西斯科·卡萊蒂(Francesco Carletti)的私人手稿,反思 16 世紀末澳門華葡商人眼中的澳門社會及其私人生活。²²另外亦有一些學者合作勘查近現代澳門的民生環境,包括生存困境下普通民眾住房、食物、服飾、衛生、救濟以及畸形消費諸問題。²³

娛樂休閒是城市生活的重要方面。基於此,既體現旅行經驗又窺測不同時期澳門事態的旅行史,向來是早期澳門史研究的重點。頗為典型的是蘇一揚(Ivo Manuel Veiga Carneiro de Sousa)對於葡萄牙、西班牙、法國等歐洲人在澳門旅行的研究,屢獲澳門特區政府文化局學術研究獎學金。1637 年,彼得·芒迪(Peter Mundy)短暫停留澳門,並在其遊記中記述了其時澳門生活場景。1933 年,葡萄牙作家雅伊梅·德英索(Jaime do Inso)在《中國願景》(*Visões da China*)一書中,濃彩重抹地描繪了澳門的自然與人文景觀。普卡(Rogério Miguel Puga)、瑪利亞·曼德斯(Maria do Carmo Cardoso Mendes)以此分析了同時期西方人的見聞與記憶。²⁴清代中後期澳門逐漸由葡萄牙貿易港蛻變為向所有西人開放的居留消費地,不僅成為西方休閒文化進入中國的早期通道與試驗場,各種娛樂遊戲在城市生活中地位日益突出,亦是塑造澳門城市文化形象的重要一環。阿瑪羅(Ana Maria Amaro)延續其既往澳門兒童遊戲史研究,漸而拓展至成人間流行遊戲。值得注意的是,阿瑪羅對於居澳華人社會的休閒生活着墨甚多,是目前西方澳門華人娛樂生活史研究的少有之作。甘帝德(Cândido do Carmo Azevedo)探討浪漫主義思潮在東亞的傳播與近代澳門體育運動興起的內在關聯,以及澳門體育理念、活動、競賽和社團組織,豐富了城市生活史的研究圖景。²⁵

第二,土生葡人及其演化。土生葡人作為澳門多元文化交融的集中體現,其身份定位、文化認同與歷史記憶是葡萄牙學界持續關注的焦點話題。中國學界多主張華人自明以來均是澳門主體族群,華人社會自應佔據澳門史研究的“主體地位”,而葡萄牙學界澳門社群研究的焦點長期是居澳葡人。區別於中國學界土生葡人研究集中於家族組織、宗教信仰、社會活動,葡萄牙學者從體質、語言、飲食、信仰、文化、遷徙等更為廣泛的文化性視角予以考察。近年若爾熱·福爾加斯(Jorge Forjaz)的《土生葡人家庭》再版,比初版增加了大篇幅的文字與圖片,土生葡裔家庭增至 500 多個。日諒(Alfredo Gomes Dias)追索近代土生葡人的流散蹤跡,以及他們在澳門、香港、上海的活動軌跡,展示宏觀的社會背景與不同家族人物命運的相互聯繫和相互影響。斯圖爾特·白樂嘉(Stuart Braga)集中考察了羅莎(Rosa)、白樂嘉(Braga)兩個在港澳地位顯赫的土生家族,以此窺測晚清以來土生葡裔埠外遷移流散史。施安東(António M. Jorge da Silva)以澳門葡裔為中心,描摹這一具有獨特語言、宗教、美食和傳統的社群,不僅在澳葡社會治理、中葡文化交流和商貿合作中架起橋樑,亦通過全球範圍內的人口遷移促成文化播散和跨族群影響。²⁶

第三,性別史/婦女史研究是近年葡萄牙學界澳門史研究的新領域,通過考察歷史上女性參與

政治、法律、經濟、宗教、藝術、婚姻、家庭等方面的狀況，較程度上改變了澳門史研究中長期以來女性聲音微弱的局面。不僅如此，葡萄牙學界還試圖從女性視角重新解釋澳門多元族群文化的融合過程與特性。基於此，有學者以 16~17 世紀澳門尊貴者、平民與奴隸三種女性為例，進行了有益的嘗試，也有學者從更廣泛的視角全面考察 16 世紀以來全部葡萄牙海外帝國的女性狀況，雖然關注重心並不是澳門女性，但也為我們從全球視野理解歷史時期澳門女性問題提供重要參考。^⑳

(四) 澳門與中西關係

從中西關係視角考察澳門史，主要集中於兩個方面：一是還原歷史時期外國人在澳門的活動軌跡，以此窺測外國勢力對澳門社會演變所產生的影響；二是以澳門為中心，考察歷代中葡關係的演變，以及以什麼方式影響澳門的命運走向。

第一，大航海時代東西方關係與澳門。回溯中國與外部世界尤其歐美國家接觸的過程，探討 16~19 世紀早期全球化以及中國吸納消化外來文化的進程、趨勢與特點。近年值得注意的成果，是普卡(Rogério Miguel Puga)不僅追索英國人自晚明到清中期在澳門的各種活動，而且也站在全球史立場思考英葡兩國在東亞政治、商貿、文化活動中的合作與衝突。^㉑

第二，澳門與近現代中葡關係。近年來關注更多的是從中葡關係變動視角反思澳門在不斷變動中的處境，尤其佔人口絕大多數華人能動性的發揮。在既往基礎上，薩安東繼續深入晚清中葡談判的過程與曲折。^㉒有學者強調應更多從中國與中國對外關係視角審視 20 世紀後半葉的澳門，如費茂實(Moisés Silva Fernandes)更多地注意到中國國內形勢變化對澳門命運的影響，澳門境內華人精英為此成為對中葡關係具有重要影響力的行動者。^㉓關於 1974 年民主化革命後澳門在非殖民化背景下的命運，葡萄牙學者特別注重葡萄牙外交部官員、澳門總督等歷史見證人的回顧與評述，成為我們檢討現代澳門史、中葡關係史的重要資源。^㉔中國和葡萄牙關於澳門問題的談判，是葡萄牙近現代中葡關係史研究的又一重點。卡門·曼德思(Carmen Amado Mendes)基於葡語材料重新評估澳門問題談判上葡萄牙方面的得與失，認為其時葡萄牙方面關於澳門問題談判的政策與策略，既受到全球非殖民化浪潮、中葡雙邊以及中葡英三角關係等國際局勢的影響，也存在葡萄牙內部不同政治力量折沖角力的干擾，並對中葡雙方在談判中的地位 and 態度作出評價。^㉕

(五) 史料開掘與出版

葡萄牙關於澳門史的文獻藏量豐富，尤其 20 世紀末大量葡文檔案被運到歐陸，其典藏機構如東波塔國家檔案館、海外歷史檔案館、外交部檔案館、葡萄牙國家圖書館、里斯本科學院圖書館、里斯本地理學會圖書館、阿儒達圖書館、埃武拉公共圖書館及區檔案館、東方博物館文獻中心、澳門科學文化中心文獻中心、科英布拉大學歷史檔案館、科英布拉大學圖書館、科英布拉大學文學院圖書館、米尼奧大學歷史檔案館、龐利馬仁慈堂檔案館等均有收藏。近年來，葡萄牙學界以此為中心整理出版了一批重要澳門史文獻。《東方志》是 16 世紀初首位葡萄牙赴華使節皮萊資(Tomé Pires)的沿途聞見錄。洛瑞羅(Rui Manuel Loureiro)利用現存年代最早的手抄本，不僅精心編校，也以此深入辨析早期中葡關係史、澳門史中一些懸而未決的重要問題。^㉖佩瓦爾瓦、羅彌格合作編選阿儒達圖書館等藏 17 世紀澳門史料，對於了解總督制形成過程、早期東亞天主教會、澳門與明末中葡關係、荷荷戰爭衝突至關重要，正好接續了此前金國平編譯的《西方澳門史料選萃(15~16 世紀)》。^㉗羅彌格同時推出有關 16、17 世紀澳門與果阿裁判所關係史的專題原始文獻集，為研究同時期天主教亞洲傳播、澳門教會與澳葡政府之關係、澳門教會社會功能等提供便利。^㉘金國平依據趙春晨校注本將《澳門記略》譯為葡文，增補近千條注釋，是葡語學界明清澳門史研究的案頭必備之作。有

關近現代澳門史新文獻，薩安東和金國平等編輯的《葡中關係史料彙編》、《晚清名臣奏議澳門》，費茂實選匯的《1945~1995年中葡關係大事記》等，共同組成百餘年中葡關係文獻完整序列，是目前研究近現當代中葡關係史的必備參考書。^⑧也有研究者全面搜羅被譽為20世紀上半葉最傑出澳葡知識人的文第士(Manuel da Silva Mendes)不同時期的政論、文論、散文、詩歌等著述。^⑨

隨着公共史學的異軍突起，以往頗受疏忽的回憶錄、口述、圖片、影像史料，越來越被視作文獻史料的重要補充，甚至具有拓寬史學關懷對象、突顯平民化與個人性視角的特殊價值。近年，一批鮮活而有溫度的記憶文本相繼問世，如2013年再版阿不留(António Graça de Abreu)的《中國面面觀》，距離初版已70年，內容取材於作者30餘年在華旅行及生活經驗，大量涉及一個葡萄牙文化人視角下動蕩變遷中的澳門社會。^⑩泰萊斯(Isaias Teles)以從布拉干薩到澳門為題，回憶多年海外派遣和參戰經歷，澳門是其海外戎馬生涯的重要一頁。^⑪前澳門總督李安道(José Eduardo Martinho Garcia Leandro)於“四·二五革命”後澳門深陷內外交困之際履職，至1979年初離任，任內組織擬訂《澳門組織章程》，確定澳門是由葡萄牙管治的中國領土，同時歷經設立立法會、整肅貪污、發展工業、葡軍撤離等事件。其近期出版的回憶錄主要以提交至葡萄牙總統的總督報告為依據，既是一部難得的殖民官員親歷記，也是從葡人視角自上而下審視革命歲月澳門社會變遷的著作。^⑫另外，葡萄牙前總統馬里奧·蘇亞雷斯(Mário Alberto Nobre Lopes Soares)著作有助於窺測上世紀後半葉葡萄牙中央對澳門的態度及政策變化動向，1987~1991年在任的澳門總督文禮治(Carlos Montez Melancia)即將問世的回憶錄同樣值得期待。^⑬關於圖像史料，葡萄牙記者若昂·博塔斯(João F. O. Botas)廣泛收集抗日戰爭時期圖像資料，以反映戰爭年代居澳中外普通人的生活實景。^⑭關於土生葡人，一批日記、書信等珍稀文獻被披露。葡萄牙“澳門之家”收藏諸多有關土生葡人和近現代澳門的圖片及影像資料，同時也進行20世紀土生葡人口述採集與歷史記憶的初步研究，涉及景觀、建築、家庭、生計等不同層面日常生活的記錄與反思。^⑮

在古籍數字化方面，東波塔國家檔案館、海外歷史檔案館、阿儒達圖書館等機構不定時對外公布一批批電子化文獻。最值得注意的是，澳門基金會、中國觀察協會等聯合建立“16至19世紀澳門——中國古文獻門戶網”，主要收錄葡萄牙國家圖書館藏有關同時期中國及澳門經濟、社會、文化的葡萄牙語、西班牙語記錄，目前已完成超過17萬頁資料的數字化處理，均在葡萄牙國家圖書館上線，世界各地學者幾乎可以同步獲取這些珍貴的原始文獻。

三、啟示與展望

檢討21世紀以來葡萄牙學界澳門史研究的演進脈絡與發展軌跡，其顯著特點體現在史學觀念上不斷突破民族國家的疆界，強調以全球眼光重新審視過去，但具體編纂實踐又多從自身經驗出發，一方面持續努力在東西文明之間尋求澳門的紐帶角色，另一方面探尋葡萄牙在大航海時代以來世界現代化、全球化以及澳門城市化蛻變進程中所發揮的積極作用。這一發展取向雖然涉獵範圍相當廣泛，但以澳門為中心的早期世界體系研究、以日常生活為主題的全球史寫作和以政治轉型為主線的地方變遷考察是近20年葡萄牙學界澳門史研究的三個核心議題。換言之，澳門史作為葡萄牙整個史學界的研究分支，21世紀以來在史觀、視角、觀點、方法等方面均取得較大進展，值得我們加以深思。與此同時，就澳門史研究而言，中葡史學具有不同的傳統、取向與發展趨勢，從而呈現出不小程度的差異。從這一意義來看，對於中國學者而言，充分借鑒葡萄牙同行的特點與優長，在堅持自身優勢基礎上深入拓展，廣泛參與國際學術進程，顯得尤為必要。

第一,準確凝練澳門史的內涵,拓寬學術研究的視界。回歸以前,澳門史長期被葡萄牙學界視作海外殖民史的組成部份,中國學者則將之歸入地方史範疇,均缺乏“以澳門為主體”、“真實反映中葡(包括其他民族)居民在澳門地區共同生存發展各個方面”的歷史。^④換言之,中葡學界對澳門史的界定並不統一,甚至中國學界對於澳門史的定位或主張以鑒戒資政、服務社會為存史目的,或肯定其綜合性、跨學科的知識屬性,或堅持以史料批判、史實重建為主體對象。近年來,學界呼籲從內部視角書寫澳門史,且以此為基礎構建澳門學本土知識體系,漸成一種共識。就時代處境與學術迴響的互動而言,近30年中國學界澳門史學研究歷經由外及內的三個階段:回歸之前史學討論以政治性話題為主,致力於以學術方式助推政權順利交接,為回歸熱潮提供知識準備和輿論氛圍,回歸初期則突破政治、外交的事件史範疇,學術討論以文化類話題為內核,立足於為特區尋求新的文化身份、城市定位和地方認同。近年澳門史研究中社會性話題漸趨增多,以剖析澳門人的生計方式、組織形態、生活習俗和觀念世界,嘗試從史學角度對新生的社會現象、社會問題予以詮釋。正是日益注重基於內部視角審視澳門,歷史時期澳門人(主要是華人群體)的行動及其所關聯的生活、事件、制度、文化的變動順理成章地成為澳門史研究對象的“主體”。而至於如何書寫歷史上澳門人的行動及其影響,近年存在澳門史逐漸從“作為問題”到“作為方法”的轉向,澳門不僅是作為實體的研究對象,而且虛化為微型都市類型和文明接觸模式的重要參照,澳門史研究開始了地方性知識建構與普遍意義追尋交織並行的新階段,有必要借鑒葡萄牙經驗採取多元視角予以再審視。同葡萄牙學界相比,中國學界稍顯薄弱者包括澳門與近代早期世界海洋網絡、天主教東亞系統、近現代中葡關係、土生葡人族群等涉外話題。具體來說,借鑒全球史視野下的寫作方式,將澳門置於近代世界早期以來全球網絡中,重構澳門與中國內地、歐洲、亞洲、非洲、印度洋、南美洲、太平洋之間的聯繫,又注重凸顯澳門人(尤其華人)在近代早期全球化、澳門城市化進程中所扮演的積極角色。同時,微觀日常生活史研究在歐美學界方興未艾,中國社會史學者亦進行艱辛探索,而歷史上澳門日常生活的研討相對不足,從全球範圍內跨國境、跨地域流動視角考察更顯匱乏。近年歷史人類學者開展對近代粵劇、粵樂、粵曲、粵菜跨國境、跨地域流動的考察,澳門雖非觀察重心,卻是新視角下澳門日常生活史研究的示範。他如西方史學界已蔚然成風的環境、生態、疾病、閱讀、書籍等史學新探索,在澳門史領域仍觸及不多,自應積極介入,以史學方式回應生態、生物、災疫、衛生等當前世界社會共同關切的話題。

第二,尋求史料的原始性,拓寬史料的徵引範圍。中國澳門史學界始終遵循原始史料本位原則,然而大多研究所徵引的西文史料多依據二手資料,非特定歷史現象當事人、目擊者遺留的原始文獻,因此一手多語種史料的廣泛搜集、別擇、整理與利用仍是一個重要且迫切的任務。譬如關於葡文史料。澳門檔案館已大量複製來自葡萄牙、西班牙、意大利、法國、英國、荷蘭、瑞典、美國、巴西、印度、泰國等國所藏相關檔案,也廣泛收羅北京、南京、廣州、香港等國內多地典藏文獻,但前文所及葡萄牙典藏機構仍有豐富遺存未能充分收錄。阿儒達圖書館藏卷帙浩繁的明清時代東亞檔案有待更深開掘,葡萄牙學者已有徵引的東波塔國家檔案館“薩拉查檔”,國內近現代史研究者甚少採用。如關於英文史料。近年來,學界編輯出版了一批英文回憶錄、日記、檔案等原始史料,頗有價值。如1941~1945年香港淪陷時期,英國駐澳門領事瑞維斯(John Reeves)組織開展對在澳華人、英國難民的醫療救濟和物資保障,留下了一部關於日本侵華時期澳門人生活的實錄。值得一提的是,2014年香港大學出版社書後附錄作者收集的其時關於澳門收容難民的媒體報導。如關於日文史料。日本外務省外交史料館、防衛省防衛研究所、國立國會圖書館、台北中研院等藏有大量有關

近現代澳門的史料,僅筆者所寓目台灣總督府檔案中涉澳書籍達 20 餘本,學界罕見引用。由於有關澳門史的多語種原始文獻數量繁多,廣泛分布於世界各地,同時包括刻本、印本、抄本、稿本等多種文本形態,以及照片、圖像、音頻、視頻等史料形式,集中整理具有相當大的挑戰性,可依據研究需要的變化分時段、地區、專題、形式同步進行。在明確中文、英文、葡文作為澳門史研究通行語言的基礎上,大量轉錄辨識難度最大的手稿文獻,匯集整理各種印刷體文獻以及圖像音頻視頻史料,按照統一標準規模化翻譯西文原始文獻,分系列、分批次出版。唯如此,方能建立在全面佔有原始文獻基礎上與西方平行發展的高水平澳門史研究。

第三,擴大深化國際合作,構建全球澳門學共同體。東西方文明交匯地的特定屬性決定澳門史研究必須面向世界,推動跨地域跨學科的深度交流,不僅對象上應密切關注澳門史及其中國史、葡萄牙史、全球海洋史等相關領域研究前沿,在方法論上也需取鏡於其他人文社會科學,如美國人類學家雷凱思(Cathryn H. Clayton)近年對於澳門人身份變遷的跟蹤考察。一方面,加強國際學術合作先務之急仍以推動中葡協作為最,同步推進與南歐、西歐、非洲、拉美、東南亞之間的合作。在既往共同整理清代漢文文書、近代葡萄牙駐華領事館檔案等原始文獻的基礎上,拓展至不同領域專題類史料的整理與研究,如傳教士文獻、總督府公文、訴訟司法檔案、社會調查報告、災疫賑濟資料等,由此實現將近年來方興未艾的澳門學全球文獻調查轉向大規模的文獻整理與利用,促進各類專題研究或具體問題上中外合作的廣度與深度。另一方面,深化對國際同行的了解核心在於對於學術史和前沿問題的梳理與總結。雖然已有羅理路、王國強、文兆堅、葉農等學者所編著目錄書,但主要收錄回歸前澳門學研究成果,對中英文之外的著述關注亦明顯不足。2019 年,范岱克(Paul A. Van Dyke)在《澳門研究》發文對過去百年間葡萄牙語、英語出版物中澳門史研究有所回顧,但相當簡略。若要發揮“辨章學術,考鏡源流”的功能,仍需密切追蹤學術前沿的進展狀況,尤其新世紀以來葡萄牙、葡語國家乃至歐美世界的相關成果,從而推出包羅時間更長、範圍更廣的目錄學著述。

第四,鞏固組織平台優勢,加快人才隊伍建設。繼續保持澳門在國內外澳門史研究中的引領地位,持續發揮中國研究者善於文獻梳理、制度辨析、史事考證的優長,鞏固中國學界在澳門史、中外關係史、東西方文明交流史研究的集體優勢。需要說明的是,近代以來,葡萄牙乃至西方澳門史研究者多具有長期在澳門生活的經歷,澳門因此具備了中外學術交往上超級聯繫人的功能。同時,澳門基金會、澳門特區政府文化局、澳門大學、澳門理工學院、澳門科技大學、澳門國際研究所、澳門利氏學社等始終是聚集葡籍學者的重要引導性機構,理論期刊《行政》、《文化雜誌》、《澳門理工學報》、《南國學術》、《澳門研究》一直充當葡萄牙與西方學者相關研究的發表平台。這些要素共同構成中國學界與葡語國家及全球同行進行學術交流的“澳門角色”,未來仍需鞏固得之不易且彌足珍貴的研究重鎮、整合者、引導者地位。最後,進一步藉助組織形式和平台力量培養青年學者,實現良性的代際傳承與提升,尤其參照葡萄牙經驗,強化同時掌握中、葡、英等多種語言的學術訓練,培養和提高解讀一手文獻的能力,以新的姿態參與國際人文學術交流,掌握歷史的解釋權與話語權。

①Adriano Moreira, *Macau, um elo entre o Oriente e o Ocidente*, 10^o Aniversário da Transferência da Administração Portuguesa de Macau, Lisboa: Fundação Jorge Álvares, 19 de dezembro de 2009.

②A. H. de Oliveira Marques, *História dos portugueses no extremo oriente*, Lisboa: Fundação Oriente, 1998-2003.

③Lúcio de Sousa, *The Early European Presence in China, Japan, The Philippines and Southeast Asia (1555-*

1590) ; *The Life of Bartolomeu Landeiro*, Macau: Macau Foundation, 2010.

④Anabela Nunes Monteiro, *A diplomacia ao serviço do comércio : Macau no séc. XVII*, Imprensa da Universidade de Coimbra: Revista Portuguesa de História, 2003.

⑤A. M. Martins do Vale, *Macau e a China no pensamento de Martinho de Melo e Castro*, Anais de História de Além-Mar, N.º 1, 2000.

⑥António Alves Caetano, *Macau na era napoleónica : início dos tempos gloriosos do ouvidor Arriaga*, Lisboa: Labirinto de Letras, 2016.

⑦Maria Teresa Lopes da Silva, *Transição de Macau para a Modernidade (1841-1853): Ferreira do Amaral e a Construção da Soberania Portuguesa*, Lisboa: Fundação Oriente, 2002; António Vasconcelos de Saldanha, *O Tratado Impossível : Um Exercício de Diplomacia Luso-Chinesa num Contexto Internacional em Mudança, 1842-1887*, Lisboa: Ministério dos Negócios Estrangeiros de Portugal, 2006; Maria Teresa Lopes da Silva, *Transição de Macau para a Modernidade (1811- 1853): Ferreira do Amaral e a Construção da Soberania Portuguesa*, Lisboa: Fundação Oriente, 2002.

⑧Célia Maria Ferreira Reis, *O Poder entre Lisboa e o Oriente- persistências e Mudanças na Administração, do Ultimato ao Ato Colonial*, Universidade Nova de Lisboa: Tese de Doutoramento, 2018.

⑨Arnaldo Gonçalves, *O Debate de 1911-1912 sobre o Modelo Político de Macau*, Review of Culture, Vol. 40, 2011 ; Francisco Lima da Costa, *O contributo das associações para a migração: o caso da comunidade chinesa em Portugal*, Administração, 56 (15), 2002; Arnaldo Gonçalves, *The First Republic: Macao and the Freemasons*, Review of Culture, Vol. 36, 2012; José Augusto dos Santos Alves, *A opinião pública em Macau: a imprensa macaense na terceira e quarta décadas do século XIX*, Lisboa: Fundação Oriente, 2000; José Augusto dos Santos Alves, *A Imprensa de Língua Portuguesa no Oriente*, Lisboa: Biblioteca Nacional, 2018.

⑩Célia Reis, *A ação de um governador: aspetos do governo de Maia Magalhães em Macau*, Revista de

História da Sociedade e da Cultura, Vol. 17, 2017; Diogo Campos Rodrigues, *Maia Magalhães: um militar «democrático» na Grande Guerra e na resistência ao Sidonismo*, Ler História, Vol. 65, 2013; Luiz Gonzaga da Silva, *História de Macau e seus dirigentes (1935- 2000)*, Macau: Sergraf, 2001.

⑪Rui Manuel Loureiro, *Fidalgos, missionários e mandarins : Portugal e a China no século XVI*, Lisboa: Fundação Oriente, 2000; Luís Filipe Barreto, *Macau: poder e saber, séculos XVI e XVII*, Lisboa: Editorial Presença, 2006; Celina Veiga de Oliveira e António Aresta, *Macau : Uma História Cultural*, Lisboa: Fundação Jorge Álvares, 2009.

⑫Rui Manuel Loureiro, *Fidalgos, missionários e mandarins : Portugal e a China no século XVI*, Lisboa: Fundação Oriente, 2000; Luís Filipe Barreto, *Macau: poder e saber , séculos XVI e XVII*, Lisboa: Editorial Presença, 2006; Celina Veiga de Oliveira e António Aresta, *Macau : Uma História Cultural*, Lisboa: Fundação Jorge Álvares, 2009; 蘇一揚 (Ivo Carneiro de Sousa):《耶穌會士羅歷山:第一個在澳門的法國人》,澳門:《文化雜誌》中文版,總第93期,2014年。

⑬特謝拉 (Vítor Gomes Teixeira):《保祿·達·特林達德修士——方濟各會士、編年史家、土生葡人》,澳門:《文化雜誌》中文版,總第91期,2014年;塞亞布拉 (Leonor Diaz de Seabra):《賈辛托·德·德烏斯修士對於中國的描述》,澳門:《文化雜誌》中文版,總第92期,2014年; A. M. Martins do Vale, *Os dominicanos espanhóis em Macau, 1707-1710: perseguidos pelos portugueses ou reféns da sua fidelidade ao Cardeal de Tournon ?*, Anais de História de Além-Mar, N.º 2, 2001; A. M. Martins do Vale, *Entre a Cruz e o Dragão: O Padroado Português na China no Século XVIII*, Lisboa: Fundação Oriente, 2002; António Vasconcelos de Saldanha, *De Kangxi para o Papa, pela via de Portugal. Memória e Documentos relativos à intervenção de Portugal e da Companhia de Jesus na questão dos Ritos Chineses e nas relações entre o Imperador Kangxi e a Santa Sé*, Macau: Instituto Português do Oriente, 2003.

⑭Miguel Rodrigues Lourenço, *A Articulação da Perife-*

- ria. *Macau e a Inquisição de Goa (1582-1650)*, Lisboa e Macau: Centro Científico e Cultural de Macau e Fundação Macau, 2016.
- ⑮Kevin Carreira Soares, *Os Bispos de Macau (1576-1782)*, Dissertação de Mestrado em História, Coimbra: Universidade de Coimbra, 2015; Maria Guiomar Lima, *Nascido para Vencer : D. José da Costa Nunes, Bispo de Macau, Patriarca das Índias, Cardeal (1880-1976)*, Lisboa: Livros do Oriente, 2015.
- ⑯Henrique Barroso, *O português do Brasil: um caso exemplar de uma língua transplantada*, Ciberkiosk 10, 2000; Pedro Dias, *A Urbanização e a Arquitectura dos Portugueses em Macau (1557-1911)*, Coimbra: Coimbra Editora, 2010; Pedro Dias, *Heráldica Portuguesa na Porcelana da China Qing*, Macau e Lisboa: Fundação Macau e Centro Científico e Cultural de Macau, 2015.
- ⑰José María Amado, *Sistema de transportes em Macau: da tradição à modernidade (1880-1930)*, Biblos: Revista da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra, N.º2, 2004.
- ⑱Luís Virgílio de Brito Frazão, *História e Desenvolvimento dos Correios e das Telecomunicações de Macau*, Vol. I- *do Correio Marítimo ao Início do Período Adesivo*, Macau: Correios de Macau, 2001; Luís Virgílio de Brito Frazão, *História e Desenvolvimento dos Correios e das Telecomunicações de Macau*, Vol. II - *História Postal de Macau, 1884-1999*, Macau: Correios de Macau, 2006.
- ⑲Elsa Filomena Macedo de Lima da Cruz Penalva, *Mercadores, Jesuítas e Jurubaças em Macau (1600-1627)*, Luís Filipe Barreto e Wu Zhiliang (eds.), *Macau Past and Present*, Lisboa: Centro Científico e Cultural de Macau, 2015.
- ⑳Lúcio de Sousa. *The Jewish Diaspora and the Perez Family case in China, Japan, the Philippines, and the Americas (16th Century)*, Macau e Lisboa: Fundação Macau e Centro Científico e Cultural de Macau, 2015.
- ㉑Lúcio de Sousa, *The Portuguese Slave Trade in Early Modern Japan : Merchants, Jesuits and Japanese Chinese, and Korean Slaves*, Leiden, Boston : Brill, 2018.
- ㉒Elisabetta Colla, *16th Century Japan and Macau Described by Francesco Carletti (1573? -1636)*, Bulletin of Portuguese-Japanese Studies, Vol. 17, 2008.
- ㉓Geoffrey C. Gunn (ed.), *Wartime Macau: Under the Japanese Shadow*, Hong Kong: Hong Kong University Press, 2016; Alfredo Gomes Dias, *Portugal, Macau e a Internacionalização da Questão do Ópio (1909-1925)*, Lisboa: Livros do Oriente, 2004; Isabel Leonor da Silva Diaz de Seabra, *A Misericórdia de Macau (séculos XVI a XIX) : irmandade, poder e caridade na idade do comércio*, Macau e Porto: Universidade de Macau e Universidade do Porto, 2011.
- ㉔Rogério Miguel Puga, “A imaginação de um ocidental” rumo à alteridade: Representações dos espaços (semi)coloniais de Macau em O caminho do Oriente de Jaime do Inso, *Hispania*, Vol. 99, N.º4, 2016; 蘇一揚 (Ivo Manuel Veiga Carneiro de Sousa):《關於葡萄牙人在澳門及亞洲世界殖民歷史的一位作者及其著作:富雷塔斯的〈澳門回憶錄〉(1828年)》,澳門:《行政》,2007年第2期。
- ㉕Ana Maria Amaro, *Jogos, brinquedos e outras diversões populares de Macau : II parte*, Lisboa: Fundação Macau, 2011; 甘帝德 (Cândido do Carmo Azevedo):《19~20世紀之交澳門和果阿的浪漫主義與體育運動》,澳門:《文化雜誌》中文版總第53期,2004年; Cândido do Carmo Azevedo, *Macaonensis Homo Ludens: O homem que joga e o jogo que faz o homem*, Macau: Instituto Politécnico de Macau, 2013.
- ㉖Jorge Forjaz, *Famílias Macaenses*, Macau: Albergue SCM e Bambu-Sociedade e Artes Limitada, 2017; Stuart Braga, *Making impressions: a Portuguese family in Macau and Hong Kong (1700-1945)*, Macau : Instituto Internacional de Macau, 2015; 施安東 (António M. Jorge da Silva):《跨越文化與時空的葡亞人——澳門葡裔的演化》,葉浩男譯,香港:中華書局(香港)有限公司,2019年; Alfredo Gomes Dias, *Díspora Macaense, Macau, Hong Kong, Xangai (1850-1952)*, Lisboa: Centro Científico e Cultural de Macau, 2014; Inês Branco, *A comunidade portuguesa de Macau: integração e (re)construção identitária na história recente*, Revista Portuguesa de História, N.º48, 2017.

- ⑳ Clara Sarmiento, *Condição Feminina no Império Colonial Português*, Porto: Politema- IPP, 2008; Elsa Penalva, *Mulheres em Macau: Donas honradas, mulheres livres e escravas (séculos XVI e XVII)*, Lisboa: Centro de História de Além-Mar, 2011.
- ㉑ Rogério Miguel Puga, *The British Presence in Macau (1635-1793)*, Hong Kong: Hong Kong University Press, 2013.
- ㉒ António Vasconcelos de Saldanha, *O Tratado Impossível: Um Exercício de Diplomacia Luso-Chinesa num contexto Internacional em Mudança (1842-1887)*, Lisbon: Diplomatic Institute, Ministry of Foreign Affairs, 2006.
- ㉓ Moisés Silva Fernandes, *Macau na Política Externa Chinesa (1949-1979)*, Lisboa: Instituto de Ciências Sociais, 2006.
- ㉔ Luís Filipe Barreto (ed.), *Paths of Macau and of Portuguese-Chinese relations (1974-1999)*, Lisboa: Centro Científico e Cultural de Macau, 2010.
- ㉕ Carmen Amado Mendes, *Portugal, China and the Macau Negotiations (1986-1999)*, Hong Kong: Hong Kong University Press, 2013.
- ㉖ Rui Manuel Loureiro (ed.), *Suma Oriental de Tomé Pires*, Lisboa: Centro Científico e Cultural de Macau e Fundação Jorge Álvares, Macau: Fundação Macau, 2017.
- ㉗ Elsa Penalva, Miguel Rodrigues Lourenço, *Fontes para a História de Macau no Século XVII*, Lisboa: Centro Científico e Cultural de Macau, 2009.
- ㉘ Miguel Rodrigues Lourenço, *Macau e a Inquisição nos séculos XVI e XVII : documentos*, Lisboa e Macau, Centro Científico e Cultural de Macau e Fundação Macau, 2012.
- ㉙ António Vasconcelos de Saldanha (eds.), Guoping Jin (trad.), *Colecção de fontes documentais para a história das relações entre Portugal e a China*, Macau : Fundação Macau, Centro de Estudos das Relações Luso-Chinesas e Universidade de Macau, 1996-2000; António Vasconcelos de Saldanha e Guoping Jin, *Para a Vista do Imperador: Memoriais da Dinastia Qing sobre o Estabelecimen-*
- to dos Portugueses em Macau (1808-1887)*, Macau: Instituto Português no Oriente, 2000; António Vasconcelos de Saldanha, *Negociações e Acordos Luso-Chineses sobre os Limites territoriais de Macau no Século XIX: Contribuição para a Compreensão dos Actuais Limites da Região Administrativa Especial de Macau*, Lisboa: Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas, 2010; Moisés Silva Fernandes, *Sinopse de Macau nas relações luso-chinesas (1945-1995)*, *Cronologia e documentos*, Lisboa: Fundação Oriente, 2000.
- ㉚ Carlos Botão Alves, *Manuel da Silva Mendes: Memória e pensamento*, Lisboa: Livros do Oriente, 2018.
- ㉛ António Graça de Abreu, *Toda a China*, Lisboa: Editora Guerra & Paz, 2013.
- ㉜ Isaias Teles, *De Bragança a Macau*, Lisboa: Âncora Editora, 2015.
- ㉝ Garcia Leandro, *Macau nos Anos da Revolução Portuguesa (1974-1979)*, Lisboa: Gradiva, 2011.
- ㉞ Mário Alberto Nobre Lopes Soares, *Um Político Assumese*, Lisboa: Temas e Debates, 2011; José Pedro Castanheira, *Macau: Os Últimos Cem Dias do Império*, Lisboa: Dom Quixote, 2000. Henrique Rola Silva, *Macau de Mário Soares a Jorge Sampaio*, Lisboa: Contra-Regra, 2001.
- ㉟ João F. O. Botas, *Macau (1937-1945): Os Anos da Guerra*, Macau: Instituto Internacional de Macau, 2012.
- ㊱ 阿馬羅 (Ana Maria Amaro):《19 世紀一位土生葡人迄今未發表的日記》,澳門:《文化雜誌》中文版,總第 40~41 期,2000 年。
- ㊲ 吳志良:《澳門史研究述評》,澳門:《行政》,1996 年第 2 期。
- 作者簡介:張中鵬,廣東工業大學歷史研究所副教授,博士,葡萄牙里斯本大學文學院博士後研究員。廣州 510520

[責任編輯 劉澤生]